

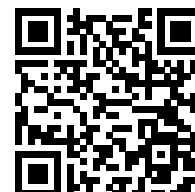
# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2023/1669, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích chytrých telefonů a počítačů typu slate

<b>1. Ochranná známka</b> APPLE	<b>2. Identifikační značka modelu</b> A2993	
<b>3. Obecné parametry výrobku:</b>		
Parametr	Hodnota	
4. Typ zařízení	Tablet	
5. Operační systém	iOS	
6. Třída energetické účinnosti	E	
7. Baterie podporující výměnu uživatelem	Ne	
8. Výdrž baterie na jeden cyklus ( $END_{device}[h]$ )	67	
9. Výdrž baterie v cyklech – výchozí nastavení [cyklů]	1 000	
10. Zaručená kapacita baterie ( $C_{rated}[mAh]$ )	5 034	
11. Dodáváno s ochranným krytem	Ne	
12. Zkouška spolehlivosti po opakovaném volném pádu – pády bez závady [n]	52	
13. Zkouška spolehlivosti po opakovaném volném pádu – pády bez závady, zkoušeno v plně rozloženém stavu [n]	n.a.	
14. Třída spolehlivosti po opakovaném volném pádu	D	
15. Stupeň ochrany krytem	IP42	
16. Specifikovaná hloubka ponoření do vody v případě IPx8 [m]	n.a.	
17. Odolnost obrazovky vůči poškrábání na Mohsově stupnici tvrdosti	4	
18. Nabíječka	Požadovaný výstupní výkon [W]	15
	Typ zásuvky (na konci zařízení)	USB-C
<b>Informace o opravitelnosti:</b>		
19. Minimální zaručená dostupnost bezpečnostních aktualizací, opravných aktualizací a aktualizací funkcí operačního systému (roky)	5	
20. Třída opravitelnosti (na základě níže uvedeného indexu)	C	
21. Index opravitelnosti	2,73	
21a. Hodnocení rozebíratelnosti ( $S_{DD}$ )	3,55	
21b. Hodnocení (typu) spojovacích prostředků ( $S_F$ )	2,80	
21c. Hodnocení (typu) nástrojů ( $S_T$ )	2,50	
21d. Hodnocení náhradních dílů ( $S_{SP}$ )	1	
21e. Hodnocení (doby trvání) aktualizací softwaru ( $S_{SU}$ )	1	

21f. Hodnocení informací o opravách (S <sub>RI</sub> )	5
22. Internetový odkaz na informace o dostupnosti náhradních dílů pro odborné opravny a konečné uživatele	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
23. Internetový odkaz na pokyny k opravám pro konečné uživatele	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
24. Internetový odkaz na orientační ceny bez daně	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
<b>Další informace:</b>	
25. Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem [měsíce]	12

Model uvedený na unijní trh od 22/10/2024.



**Registrační číslo v registru EPREL:** 2261243

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2261243>

**Dodavatel:** Apple Distribution International Limited (Do vozce)

**Internetové stránky:**

**Péče o zákazníky:**

**Název:** Regulatory Compliance

**Internetové stránky:**

**E-mail:** [RegulatoryEU@group.apple.com](mailto:RegulatoryEU@group.apple.com)

**Telefon:** +353214284575

**Adresa:**

Hollyhill Industrial Estate  
T23YK84 Cork  
Irsko

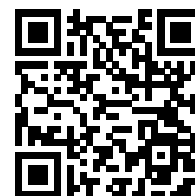
# Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1669, pokiaľ ide o energetické označovanie smartfónov a tabletov typu Slate

<b>1. Ochranná známka</b> APPLE	<b>2. Identifikačný kód modelu</b> A2993	
<b>3. Všeobecné parametre výrobku:</b>		
Parameter	Hodnota	
4. Druh zariadenia	Tablet	
5. Operačný systém	iOS	
6. Trieda energetickej účinnosti	E	
7. Batéria vymeniteľná používateľom	Nie	
8. Výdrž batérie v rámci jedného cyklu ( $END_{device}[h]$ )	67	
9. Výdrž batérie z hľadiska počtu cyklov – predvolené nastavenia [cykly]	1 000	
10. Menovitá kapacita batérie ( $C_{rated}[mAh]$ )	5 034	
11. Dodáva sa s ochranným krytom	Nie	
12. Skúška spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu – pády bez poruchy [n]	52	
13. Skúška spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu – pády bez poruchy, skúšané v úplne rozťahnutom stave [n]	neuplatňuje sa	
14. Trieda spoľahlivosti v prípade opakovaného voľného pádu	D	
15. Stupeň ochrany pred vniknutím	IP42	
16. Špecifikovaná hĺbka ponorenia do vody v prípade IPx8 [m]	neuplatňuje sa	
17. Odolnosť obrazovky proti poškrabaniu na Mohsovej stupnici tvrdosti	4	
18. Nabíjačka	Požadovaný výstupný výkon [W]	15
	Typ zásuvky (na strane zariadenia)	USB-C
<b>Informácie o opraviteľnosti:</b>		
19. Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií zabezpečenia, opravných aktualizácií a aktualizácií funkcií operačného systému (roky)	5	
20. Trieda opraviteľnosti (na základe ďalej uvedeného indexu)	C	
21. Index opraviteľnosti	2,73	
21a. Bodové hodnotenie miery demontáže ( $S_{DD}$ )	3,55	
21b. Bodové hodnotenie upevňovacích prvkov (druhy) ( $S_F$ )	2,80	
21c. Bodové hodnotenie nástrojov (druhy) ( $S_T$ )	2,50	

21d. Bodové hodnotenie náhradných dielov (S <sub>SP</sub> )	1
21e. Bodové hodnotenie softvérových aktualizácií (trvanie) (S <sub>SU</sub> )	1
21f. Bodové hodnotenie informácií o opravách (S <sub>RI</sub> )	5
22. Webový odkaz na informácie o dostupnosti náhradných dielov pre odborných opravárov a koncových používateľov	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
23. Webový odkaz na pokyny týkajúce sa opráv pre koncových používateľov	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
24. Webový odkaz na orientačné ceny pred zdanením	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
<b>Doplňujúce informácie:</b>	
25. Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ [mesiace]	12

Model uvedený na trh Únie od 22/10/2024.



**Registračné číslo v databáze EPREL:** 2261243

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2261243>

**Dodávateľ:** Apple Distribution International Limited (Do vozca)

**Webové sídlo:**

**Služba starostlivosti o zákazníka:**

**Meno:** Regulatory Compliance

**Webové sídlo:**

**E-mail:** [RegulatoryEU@group.apple.com](mailto:RegulatoryEU@group.apple.com)

**Telefón:** +353214284575

**Adresa:**

Hollyhill Industrial Estate  
T23YK84 Cork  
Írsko

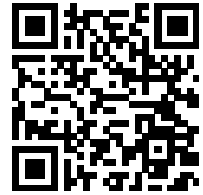
# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/1669 with regard to the energy labelling of smartphones and slate tablets

<b>1. Trademark</b> APPLE		<b>2. Model identifier</b> A2993
<b>3. General product parameters:</b>		
Parameter		Value
4. Device type		Tablet
5. Operating system		iOS
6. Energy efficiency class		E
7. Battery user-replaceable		No
8. Battery endurance per cycle ( $END_{device}[h]$ )		67
9. Battery endurance in cycles - default settings [cycles]		1 000
10. Rated battery capacity ( $C_{rated}[mAh]$ )		5 034
11. Shipped with protective cover		No
12. Repeated free fall reliability test - falls without defect [n]		52
13. Repeated free fall reliability test - falls without defect, tested in fully extended state [n]		n.a.
14. Repeated free fall reliability class		D
15. Ingress protection rating		IP42
16. Specified immersion depth in water, in case of IPx8 [m]		n.a.
17. Screen scratch resistance on Mohs hardness scale		4
18. Charger	Required output power [W]	15
	Receptacle type (at device end)	USB-C
<b>Repairability information:</b>		
19. Minimum guaranteed availability of operating system security updates, corrective updates and functionality updates (years)		5
20. Repairability Class (based on the index below)		C
21. Repairability Index		2,73
21a. Disassembly Depth ( $S_{DD}$ ) score		3,55
21b. Fasteners (type) score ( $S_F$ )		2,80
21c. Tools (type) score ( $S_T$ )		2,50
21d. Spare Part score ( $S_{SP}$ )		1
21e. Software Updates (duration) score ( $S_{SU}$ )		1
21f. Repair Information score ( $S_{RI}$ )		5
22. Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users		<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>

23. Weblink to repair instructions for end-users	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
24. Weblink to indicative pre-tax prices	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
<b>Additional information:</b>	
25. Minimum duration of the guarantee offered by the supplier [months]	12

Model placed on the Union market from 22/10/2024.



**EPREL registration number:** 2261243

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2261243>

**Supplier:** Apple Distribution International Limited (Importer)

**Website:**

**Customer care service:**

**Name:** Regulatory Compliance

**Website:**

**Email:** [RegulatoryEU@group.apple.com](mailto:RegulatoryEU@group.apple.com)

**Phone:** +353214284575

**Address:**

Hollyhill Industrial Estate  
T23YK84 Cork  
Ireland

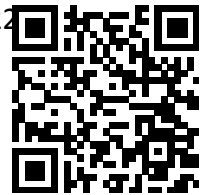
# Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) 2023/1669 der Kommission im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Smartphones und Slate-Tablets

<b>1. Marke</b> APPLE		<b>2. Modellkennung</b> A2993
<b>3. Allgemeine Produktparameter:</b>		
Parameter		Wert
4. Art des Geräts		Tablet
5. Betriebssystem		iOS
6. Energieeffizienzklasse		E
7. Vom Benutzer austauschbare Batterie		Nein
8. Batterielaufzeit pro Zyklus ( $ENDE_{Gerät}[h]$ )		67
9. Batterielaufzeit in Zyklen — Standardeinstellungen [Zyklen]		1 000
10. Nennkapazität der Batterie ( $C_{rated}[mAh]$ )		5 034
11. Versand mit Schutzabdeckung		Nein
12. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt [n]		52
13. Prüfung der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall — Stürze ohne Defekt, im vollständig erweiterten Zustand geprüft [n]		n.a.
14. Klasse der Zuverlässigkeit nach wiederholtem freien Fall		D
15. Eindringungschutzgrad		IP42
16. Angegebene Eintauchtiefe in Wasser, bei IPx8 [m]		n.a.
17. Ritzbeständigkeit des Bildschirms auf Mohs-scher Härteskala		4
18. Ladege-rät	Erforderliche Ausgangsleistung [W]	15
	Steckverbindertyp (am Ende des Geräts)	USB-C
<b>Angaben zur Reparierbarkeit:</b>		
19. Garantierte Mindestverfügbarkeit von Sicherheits-, Korrektur- und Funktionsaktualisierungen für das Betriebssystem (Jahre)		5
20. Reparierbarkeitsklasse (auf der Grundlage des nachstehenden Index)		C
21. Reparierbarkeitsindex		2,73
21a. Wert „Zerlegungstiefe“ ( $S_{DD}$ )		3,55
21b. Wert „Befestigungselemente (Typ)“ ( $S_F$ )		2,80
21c. Wert „Werkzeuge (Typ)“ ( $S_T$ )		2,50
21d. Wert „Ersatzteile“ ( $S_{SP}$ )		1

21e. Wert „Software-Aktualisierungen (Dauer)“ (S <sub>SU</sub> )	1
21f. Wert „Reparaturinformationen“ (S <sub>RI</sub> )	5
22. Weblink zu Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für fachlich kompetente Reparateure und Endnutzer	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
23. Weblink zu Reparaturanweisungen für Endnutzer	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
24. Weblink zu Richtbeträgen für die Preise vor Steuern	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
<b>Weitere Angaben:</b>	
25. Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie [Monate]	12

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 22.



**EPREL-Eintragungsnummer** 2261243

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2261243>

**Lieferant:** Apple Distribution International Limited (Importeur)

**Website:**

**Kundenbetreuung:**

**Name:** Regulatory Compliance

**Website:**

**E-Mail-Adresse:** [RegulatoryEU@group.apple.com](mailto:RegulatoryEU@group.apple.com)

**Telefonnummer:** +353214284575

**Anschrift:**

Hollyhill Industrial Estate  
T23YK84 Cork  
Irland

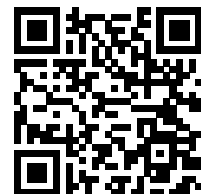
# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1669 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE az okostelefonok és táblagépek energiacímkezéséről

<b>1. Védjegy</b> APPLE		<b>2. Modellazonosító</b> A2993
<b>3. Általános termékparaméterek:</b>		
Paraméter		Érték
4. Eszköztípus		Táblagép
5. Operációs rendszer		iOS
6. Energiahatékonysági osztály		E
7. Az akkumulátor a felhasználó által cserélhető		Nem
8. Az akkumulátor ciklusonkénti tartóssága (VÉG <sub>berendezés</sub> [h])		67
9. Az akkumulátor ciklusos tartóssága – alapértelmezett beállítások [ciklusok]		1 000
10. Az akkumulátor névleges kapacitása (C <sub>névleges</sub> [mAh])		5 034
11. Védőburkolattal szállítva		Nem
12. Ismételt leejtés elleni védelem vizsgálata – meghibásodás nélküli ejtések száma [n]		52
13. Ismételt leejtés elleni védelem vizsgálata – meghibásodás nélküli ejtések száma teljesen kinyitott állapotban vizsgálva [n]		n.a.
14. Az ismételt leejtés elleni védelem szerinti osztály		D
15. A külső behatásokkal szembeni védelem szintje		IP42
16. A megadott vízbemerítési mélység, IPx8 esetén [m]		n.a.
17. A képernyő karcállósága a Mohs keménységi skálán		4
18. Töltő	Előírt kimeneti teljesítmény [W]	15
	Csatlakozó típusa (eszközoldali)	USB-C
<b>A javíthatóságra vonatkozó információk:</b>		
19. Az operációs rendszer biztonsági frissítéseinek, korrekciós frissítéseinek és funkcionális frissítéseinek minimális garantált rendelkezésre állása (év)		5
20. Javíthatósági osztály (az alábbi mutató alapján)		C
21. Javíthatósági mutató		2,73
21a. A szétszerelhetőség mértéke (S <sub>DD</sub> ) szerinti pontszám		3,55
21b. Kötőelemek (típus) szerinti pontszám (S <sub>F</sub> )		2,80

21c. Szerszámok (típus) szerinti pontszám (S <sub>T</sub> )	2,50
21d. Pótalkatrészek szerinti pontszám (S <sub>SP</sub> )	1
21e. Szoftverfrissítések (időtartam) szerinti pontszám (S <sub>SU</sub> )	1
21f. A javításra vonatkozó információk szerinti pontszám (S <sub>RI</sub> )	5
22. Internetes hivatkozás a szakszervezetek és végfelhasználók rendelkezésére álló tartalék alkatrészekkel kapcsolatos információkra	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
23. Internetes hivatkozás a javításra vonatkozó, a végfelhasználóknak szóló utasításokra	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
24. Internetes hivatkozás az adózás előtti indikatív árakra	<a href="https://support.apple.com/self-service-repair">https://support.apple.com/self-service-repair</a>
<b>További információk:</b>	
25. A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama [hónap]	24

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 23/10/2024



**EPREL-nyilvántartási szám:** 2261243

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2261243>

**Szállító:** Apple Distribution International Limited (Importőr)

**Weboldal:**

**Ügyfélszolgálat:**

**Név:** Regulatory Compliance

**Weboldal:**

**E-mail:** [RegulatoryEU@group.apple.com](mailto:RegulatoryEU@group.apple.com)

**Telefonszám:** +353214284575

**Cím:**

Hollyhill Industrial Estate  
T23YK84 Cork  
Írország